

Székelv Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Hónapra 80 L., félévre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolós szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

A vármegyei

helyzettel, a Magyar Párt és a vármegye prefectusa között kiélesedett ellentéttekkel a párt végrehajtó bizottsága hétfőn a Szabó Károly-féle vendéglő nagytermében tartott rendkívül népes gyűlésében behatóan foglalkozott, s ugyancsak alapos megvitatás tárgyává tette a Mária királyné ő Felsége látogatásával kapcsolatosan megjelentetett, Cantacuzino hercegnő-féle interjút és a prefectusi interjút is. A tárgyalások eredményeként a párt az alábbi határozatokat tette közzé, melyek közül az utolsót a vármegye prefectusának személyesen is tudomására adták:

1.

„Az Udvarhelymegyei Magyar Párt Végrehajtó Bizottsága megállapítja, hogy az Averescu tábornok vezetése alatt álló Néppárt a vármegyében zászló bontott és a székelység között is szervezkedik akar. A végrehajtó bizottság ezt szervezkedést ez időszakra a két párt között létrejött egyezség megsértésének tekinti. Elhatározza ennél fogva, hogy az esetet bejelenti az Országos Magyar Pártnak és felkéri, hogy hozza ezt a román Néppárt tudomására és hasson oda, hogy a pártszervezés szüntetésébe be, mert az nemcsak a Néppárt érdekét sérti, hanem a további békés együttműködést is megakadályozza.”

2.

„Udvarhelyvármegye magyarsága a Székelyudvarhelyen megjelenő Hargita c. lap 35 ik számában megjelent interjúból fájdalmasan szerzett tudomást arról, hogy Cantacuzino Alexandra hercegnő, a testvéri megértés és szeretet tiszteletreméltó és bátor kezdeményezője előtt — a királyné ő Felsége látogatása alkalmából — általa is hagyományosként elismert lojalitását és királyhűségét illetőleg, teljesen egyoldalú információ folytán, kétes világításba került s az Országos Magyar Párt udvarhelymegyei tagozata végrehajtó bizottságának mai ülése alkalmából sietve ragadja meg az alkalmat annak a ténynek a leszögezésére, hogy úgy a magyarság egyeteme, mint a párt vezetőitől mindenha távol állott a távol áll az illoyalitásnak még gondolata is.

Fájdalmasan érinti ez a vád a magyarságot és vezetőit, annál is inkább, mert meghallgatás esetén a kétségtelen bizonyítékok egész halmaza áll rendelkezésére annak igazolhatására, hogy a fogadtatás hibái és mulasztásai kizárólag a rendezésre vezethetők vissza.”

3.

„Az Udvarhelymegyei Magyar Párt Végrehajtó Bizottsága fájdalmasan állapítja meg, hogy vármegyénkben a magyarság és a vármegye vezetősége között a békés együttműködés lehetőségének útja el van zárva. Kijelenti a

maga részéről, hogy mindig hűve volt és jelenleg is hűve az állami konszolidációnak és a békés együttműködésnek, mindazonáltal a béke helyreállítása érdekében csak akkor tesz lépéseket, ha a prefectus az illoyalitás kérdésében a magyarságnak előzetesen teljes elégtételt nyújt és a kibontakozásra nézve a Magyar Pártot megkeresi.

A nemzeti lét

nagy temetőjének négyszáz éves gyásznapjáról elmélkedve, a tanulságos gondolatoknak egész raja kívánczik tolnunk alá. A nagy gyásznapot, amely hosszú időre egy nemzetnek a sirját ásta meg, az ősi turáni átok, az irigység, az össze nem tartás, az egymás meg nem értése, az egymással szemben való féltékenység készítette elő s ugyanaz okozta, hogy a nagy katasztrófa után a nemzet nem tudott egy egységes nemzettestté egyesülni, hanem akkor, amikor a legnagyobb szükség lett volna az összetartásra, részekre, pártokra szakadt szét és másfél százados diadalt ültetett rajta az ozmán.

Mohács mindig intő jel, mindig intő példa volt a magyarság számára, de ennek az intő példának nagy tanulságait csak vajmi kevésszer tudta levonni a maga számára. Pedig Mohács nagy tanulságainak levonása nélkül nincs élet a számunkra. Nincs különösen napjainkban, midőn a magyarság egyes részei elszakítottak a törzstől s így vérszegényekké lévén erejükben meggyengültek. Ezt a vérszegénységet, ezt az őserőben való meggyengülést kell pótolnunk egészséges vérkeringés megindításával, amit csak az összes erőnek egy célra irányított harmónikus működésével érhetünk el. Nekünk nem lehet ide is, oda is kacsintgatnunk, nekünk szemünket nyilgyenesen egy cél felé kell irányítanunk s ez a cél, amely ráuk nézve mindennek felett való, a magyar egység megővése, mert csak ez biztosít számunkra életet, fejlődést és biztos fennmaradást új álladalmi helyzetünkben.

Egységünket pedig csak a Magyar Párt keretein belül érhetjük el és őrizhetjük meg. Itt van mindenkinek a helye, aki magyarnak vallja magát. Itt adja elő mindenki a kívánságát, óhaját, panaszát. Ez az eszmék felvetésének, kialakulásának, megvitatásának helye. Aki e párt kebelében tömörül, az nem lesz renegát és kitaszított soha. Az érezni fogja a nemzeti közösség felémelő érzését. Az érezni fogja, hogy bűjában, bajában, megtámadtatásában vele vannak, vele éreznek százan és ezren. Ha tömör falunkszként összefogunk, nem mások ellen, hanem csak önmagunk, törvénybiztosította jogaink megvédelmezésére, akkor hiába való az ékverés, a megfélemlítés, mert a szilárd egységen alapuló erőn megtörik mindenféle erőszak és törvénytelenység. Ha a vezér mellé áll a közkatona, zárt soru, fegyvermezett csapata, akkor a diadal, amelynek egyaránt részese vezér és közkatona, — el nem maradhat.

A mi pártunk nem olyan párt, amely a napi politika hullámvérései szerint igazodik, a mi pártunk letéteményese mindazon törvénybiztosította aspirációknak, amelyeknek kivívása nélkül nemzeti életünk csónka és megbénított. A mi pártunk a legdemokratikusabb párt, mert egyformán magába foglalja a faj minden gyerme-

két és egyformán küzd minden tagjának a boldogulásáért. Ez a párt most évi közgyűlésre készül. Tagozatainak szabályszerű megbízó levéllel kiküldött képviselői október elején Gyergyószentmiklóson jönnek össze, hogy betöltsék a megüresedett pártelnöki széket és dokumentálják a romániai magyarság egységét a megtárgyalják a megvalósításra váró legfontosabb kérdéseket. Most erre a gyűlésre kell felkészülnünk teljes erőnkkel, félretéve minden széthuzást és irigységet. Amilyen súlyos lesz a gyergyószentmiklósi gyűlésnek, olyan mértékben várhatjuk a fegyverbarátságban lévő kormányunknak jóindulatú támogatását.

A nagy gyásznap négyszáz éves évfordulója intsen a szilárd egységben rejlő erők egyöntetű, harmónikus kifejtésére, a mi pártunknak minden cselvetést megtörő és minden intrikát legyőző tekintélyt fog biztosítani. És így személyi motívumoktól ment küzdelmeink révén, ha lassan is, de biztosan el fog következni törvénybiztosított jogaink teljesítése, ami egyben az ország nagyságának, az állam belső és külső konszolidációjának lesz a biztos alapja.

Nyilatkozat.

A múlt héten a Hargita c. lapal együtt árusított és a lap előfizetőinek is megküldött „Az a különös tanácsadás” címmel Vizi Flóris által írt röpiratban foglalt rágalmazó és becsületsértő kifejezések miatt szerző ellen a bűnvádi feljelentést ezen hó folyamán megteszem. „Az igazság” című fogalmazvány szerzője: Boldizsár Dénes ellen feljelentést nem teszek, mert nevezett ugyan a járásbíróság még az 1918 évben a terhemre elkövetett rágalmazás miatt — tekintetbe véve büntetlen előéletét, magas életkorát, aránylag korlátozott szellemi képességét — az ellenem elkövetett hatóság előtti rágalmazásért 4342—1917 sz. alatt jogerősen 8 napi fogházra és 2 napi fogházra átváltoztatandó 40 K. pénzbüntetésre ítélte, de csak később jött tudomásomra, hogy Boldizsár Dénes a Csanády Zsolt járásbíró ellen elkövetett rágalmazás vádját alól a törvényszék azon indoklással megettette fel, mert a főtárgyalás rendén a kiállított orvosszakértők szakvéleménye szerint, „Boldizsár Dénes vádlott veleszületett gyenge elméjűségben szenved, mely kóros állapot akaratainak szabad elhatározási képességét kizárja.”

Az ítélet hiteles másolatban nálam megtekinthető.

Székelvudvarhely, 1926 szept. 3.

Dr. Sebesi János.

Igazságszolgáltatásunk visszafejlődésére

fog vezetni az az állapot, amelyet a bírói állások és kezelő személyzet le-redukálása a székelvkereszturi járásbírósnál most előidézett. E régebbi is 52 községgel rendelkező járásbírósnál 3 rendszeresített bírói állás volt s 2 önálló működési körrel felruházott jegyzői állás, mely mellett képzett

segédszemélyzet biztosította a járás jogkereső közönségének a kifogástalan és gyors igazságszolgáltatást. A gyorsított eljárás bevezetésével kapcsolatosan azonban 2 bírói állást szüntettek meg, vagy azt nem töltik be, s most a valóságos helyzet az, hogy a járás a lecsatolt 9 marostordai községgel még szaporodott polgári, büntető perek és a tkvi ügyek elintézésére mindössze egy — mondó: egy — bíró van a bíróságnál, aki, bár emberfeletti munkabíró-képességgel igyekszik a volt bírótársai ügykörét is ellátni — azt egyenes lehetetlenség kívánni is. Így ma-holnap olyan munkatorlódás és restancia lesz, hogy az egyenesen megintatja a gyors és eddig mindig megnyugvással honorált bírósági ügymenetet.

Ajánljuk az illetékes igazságügyi inspectorátus figyelmébe eme körülményt, hogy újabb bírói állások kirendelése, vagy a kinevezések megszüntetése által siessen ezen az állapoton felterjesztésével segíteni, s a járás jogszerező lakosságának az igazságszolgáltatás gyors menetében való hitét visszaszerezni.

—s—s.

Az őszi kiállításról.

Székelv agyagművész a kiállításon.

Mily furcsa is a véletlen! A múlt héten Atosfalvára kellett kiszállnom egy boncolásra. Utána átrándultunk a körörműs automobiljával Makkfalvára. Amíg a körörműs az ő betegeit látogatta, én folyton azon törtem a fejemet, hogy honnan olyan ismerős nekem ez a Makkfalva? Hopp! Megvan! Innen való volt az öreg Molnár Dani bácsi, az a híres székelv agyagformáló, akit 1907-ben a temesvári országos kiállításon csodáltunk meg, mert bámulatos ügyességgel tudott agyagból bivalyokat, ökröket, tehénket és bárányokat formálni. Valóságos népművész volt. Érdeklődtem, hogy él-e még az öreg makkfalvai Dani bá? Meghalt. Kár! Milyen jó lett volna az öreg művészt Udvarhelyre csalni, hogy az őszi kiállításon is bámulhassuk az ő istenadta művészetét.

Dolgaim végeztével átrándultam Szovátra, s amint a Medve-tó felé sietek, hát uramfia! Mit látok! Ébren vagyok-e? Vagy csak képzelődöm? Nem, nem! Ez valóság! Egy kerek asztalon a Molnár Dani gyönyörű bivalyai, ökrei, bámulatos élethűséggel megalkotva, s Szováta világfürdő se-lyemruhás, parfümös hölgyei seregétől állják körül s csodálják a székelv művészt. Egy fiatal harisnyás székelv állt az asztal mellett. Nem a Molnár Dani fia maga? Nem, én Vass Áron vagyok Agyagfalváról. Beszédbe elegyedtem vele s megtudtam, hogy 1921-ben a bukaresti, 1923-ban a kolozsvári s 1925-ben az aradi országos kiállításon szerzett becsületet a székelv névnek. Rövid pár percnél di-
kurzus után sikerült őt rávennem arra, hogy szept. 12-én egy egész kol-

lekcióval részt vesz a kiállításon, már csak azért is, mert hiszen, mint mondá: „most már Makkfalva is Udvarhelyszékhez tartozik”. Ilyen a véletlen! V. I. dr.

Kiállítási iroda. Tekintettel a kiállítást előkészítő munkálatok folytonos halmozódására, a rendezőség egy állandó kiállítási iroda felállítását határozta el, amely bárkinek azonnal ad felvilágosítást kiállítási ügyekben, akár szóbeli, akár írásbeli megkeresésre. Az iroda szeptember 5-én, vasárnap d. e. 9–11 óráig a ref. kollégiumban, szept. 6 és 7-én d. e. 9–11 és d. u. 3–6-ig az Iparos Önképzőkörben és szeptember 8-tól kezdve mindennap s egész napon át a ref. kollégiumban működik. Postai megkeresések címe: Kiállítási iroda, Odorheiu, Iparos Önképző-Egylet, vagy Voszka István dr. Odorheiu, Ügyészség.

Kiállítók összejövetele. A rendezőség ezúton kéri azokat a kiállítókat, akik külön szobát kértek, vagy akiknek nagyobb kiállítási területre van szükségük (asztalok, kőfaragók, kőcsigartók stb.), hogy helyeik kijelölése végett vasárnap, szept. 5-én d. e. 9–11 óráig terjedő időben a reform. kollégium éttermében jelenjenek meg, ahol a Török Arthur főmérnök vezette alatt álló bizottság a kiállítási helyeket ott a helyszínen fogja beosztani.

A kiállításon való részvételre különösen iparművészeti, háziipari és mezőgazdasági szakban még folyton lehet jelentkezni. A kiállító nevét, lakhelyét, a kiállítandó tárgyak minőségét s az igényelt kiállítási terület nagyságát tartalmazó cédulák vagy lev. lapok a kiállítási iroda fentebb közölt címére küldendők. Az alatti kiállításon való részvétel (szarvasmarha, kutya, baromfi, házi nyul) Ehrlich Béla megyei állategészségügyi felügyelőnél, vagy a kerületi állatorvosoknál jelentendő be. A mezőgazdasági szakon (gabona, gyümölcs stb.) jelentkeznek forduljanak Hlatky Miklós gazdasági titkárhoz, a méhészek Lakatos Tivadarhoz. Bármely szakot illető levélbeli megkeresés a kiállítási iroda fenti címére is küldhető, amely a megkeresést azonnal továbbítja és elintézi.

A kiállítási jegyek árát a bizottság felülvizsgálta személyenként 20 leuban állapította meg. Ezen jeggyel a kiállítás minden osztálya megtekinthető, s a jeggyel a látogató minden ráfizetés nélkül résztvevő a mindennap megtartandó soroláson is. Hat éven felüli gyermekek (15 életévig bejárólag), diák és katonák részére 10 leus feljegyek válthatók, amelyek azonban a nyeresémsorsjátékban nem vesznek részt.

A vármegye prefectusa,

azzal az interjuval kapcsolatban, melyet Cantacuzino hercegőné Mária királyné ő felsége itteni látogatására vonatkozólag adott át a nyilvánosság, s a mely egyesek felfogása szerint, az egész magyarság viselkedését bántólag tette elbírálás tárgyává, ki óhajtott jelenteni lapunk után a következőket:

A kik az interjuban az egész magyarság megvádolását látták, azok azt nem kellőképpen, nem helyesen értették meg. Az egész magyarság megvádolása távol állott bárkitől is. Kifogás tárgyává csak azoknak a vezető közéleti egyéniségeknek az eljárását tették, akik a fogadtatásra meg voltak hívva, de ott nem jelentek meg, sőt magukat emiatt mostanig sem exkuzálták. Spataru prefectus bizonyos abban, hogy Cantacuzino hercegőnének — aki különben unokanővére — a kérdésben ugyanez a felfogása, s távol állott tőle a szándék, hogy az itteni magyarság összességét vádolja meg, annál is inkább, mert a nép és a polgári közönség általában a legteljesebb és ő felsége által is megelégedéssel észlelt loyaltitást tanúsította. Bizonyossága annak, hogy ezeknek a köröknek a magatartása a legjobb benyomást

tette és a legszivesebben fogadtatott, hogy a prefectus mindjárt a fogadtatás után még kiment Homoródra nevével együtt, s ott a közönség előtt, Hory magyar követ és a fűrdőigazgató jelenlétében, meg is köszönte a közönség loyális magatartását és tolmácsolta ő felsége előlotti legteljesebb megelégedését is.

A fenti kijelentésekhez, melyeket — hogy loyaltitásunknak és tárgyilagosságunknak ezuttal is kétségtelen bizonyítékát adjuk, — a prefectus ur szavaihoz híven igyekeztünk megrögzíteni, megjegyezzük a következőket. Azok a magyarpárti vezető egyéniségek, akikre a fenti nyilatkozat célozni akar, tudomásunk és saját kijelentéseink szerint is ez ügyben tisztának érzik magukat s ezért nyugodtan várják, hogy az ügy részletei a nyilvánosság előtt is tisztáztassanak. (P. éppen maga Sebesi János dr. is, ma közölt nyilatkozata szerint.) Más részt azonban, akik nem akarták az egész magyarság fájdalmas érzéseit felkelteni, azoknak kár volt keresett okból kívülről beavatkozni a tárgyat inszenzálni az egységes összetartásban élőknek ismert magyarság egy kisebb csoportja, vagy akár egyes vezető személyei ellen is, kikről tudva levő, hogy őket a magyarság a maga vezetőinek tekinti, amellyel, hogy a Cantacuzino hercegőné féle interjuban a „magyar nép” hagyományos udvariassága, a „lovagias nemzet” kifejezetten is érintve van, s ugyanez az interjú kiterjesztőleg sokkal általánosabb következmények lehetőségét is jósolja ez ügyben, mint amennyit egy két magánember indítékaiiban meg sem okolt, meg sem kérdezt meg magatartásából jogal következtetni lehetne!

A királyné-látogatás utóhangjai.

E címen a „Hargita” aug. 26-iki számában Cantacuzino Alexandrina hercegőné és Spataru prefect ur által tett nyilatkozatokra vonatkozóan kikértük az időközben hazaérkezett Sebesi János dr. képviselő nyilatkozatát és azt az alábbiakban közöljük.

„Mi magyarok lelkünkben a legjobb érzésekkel — mondhatnám magam részéről: megilletődéssel — értesültünk azon nemesszívű akcióról, melyet Cantacuzino hercegőné ő felsége a testvérszerű és lelki közeledés elérése céljából a nők után indított, annak minden fázisát a legnagyobb figyelemmel kísértük és legutóbb is Bucsan miniszter ur ittlété alkalmával az ebéden a hercegőné magasasztos működését részünkről Hiniéder Ákos dr. társelnökünk egy megható pohárköszöntő keretében méltatta. Megdöbbenéssel olvastam a hercegőné nyilatkozatában, hogy „éppen a magyar párt elnökének meggyében a kisebbségi vezetők egyrésze oly magatartást tanúsított Románia királynéjával szemben, amit nem akarok minősíteni”. Továbbá „ok nélkül sérteni nem méltó egy lovagias nemzetnek”. Ime, még a legnemesebb lelkű hercegőnt is az egyoldalú és rosszulmúló információ mennyire félre képes vezetni. Ha a hercegőné az ügy megvizsgálására ide fáradt, úgy vagy a „Magyar Párt”, vagy a helybeli Jótékony Nőegylet révén a vádlottak részéről is információt kellett volna szereznie. Ha a fenti vádak igazak lennének, úgy Szakáts Péter szenátor ural arra lennének méltók, hogy fadjunk magából kiközösítsen. Hat lehetünk mi illojálisak a Királyné ő Felségével szemben, kinek a hercegőné nemeslelkű akciójáról nyilvánvalóan előzetes tudomása volt, vagy a Király ő Felségével szemben, ki állandóan és legutóbb Temesvárt is a közigazgatás vezetőit a kisebbségekkal való humanus bánásmóddra hívta fel és a ki kisebbségi sorsunk iránt annyira érdeklődik, hogy a mikor az Avereacu tábornok ur vezetése alatt álló néppárttal első ízben ezélt négy évvel egyezséget kötöttünk, azonnal jelentést tetett róla? Bemehet a Királyné ő Felsége akár éjjel és egyedül egyszerű udvarházainkba vagy a legszegényebb székely házába; ott csak hódolattal és tisztelettel találkozunk és nagyobb biztosságban van, mintha ezer testőr őrizné.

És ha a nép és a megye intelligens közép osztálya nem hibás, csak a szenátor, képviselő és a megye némely arisztokratája, akkor miért kellett a hercegőnt rávenni, hogy gróf Bathlen Györgynének levelet írjon és nemeslelkű akcióját, mely az egész népre vonatkozik, veszélyeztesse? Azért még is jó a levél, mert ezáltal a kérdés lokális jelentőségéből országos fontosságúvá vált és tisztázása könnyebbé lett.

A prefect ur nyilatkozatában kielégítő, hogy jelentést tett az ügyről a miniszterelnökséghez és parlamenti fegyelmi vizsgálat megindítását kérte. Én ugyan az alkotmánytörvényben, a választói törvényben és a képviselőház házszabályaiban ilyen fegyelmi vizsgálat lefolytatására intézkedést nem tudok (lehet, hogy prefect ur ezen törvényeket nálam jobban ismeri), de lefolytathatja mielőbb a kormány egy vizsgálatot, mely a tényállást megállapíthatja. Ezt mi is kérjük.

Miután a prefect ur nyilatkozatában legelőször engem nevezett meg, először magamról írok. A magas látogatás előtt egy rendőri boríték nélkül kézbesítette nekem a prefect ur következő értesítését, mely negyedik géppapírra volt kopogtatva, melynek egyik oldala recés.

Dlui Dr. Joan Sebesi deputat

Loco.

Având în vedere, că în zilele aceastea va veni M. Sa. Regina în oraș, binevoiii a ne comunica, cât mai curând posibil, dacă doriți a fi prezentat M. Sale.

Odorheiu la 6 August 1926.

Spataru, prefect.

Miután én csak kockás papíron és kék irodai borítékkal szoktam levelezni, nehogy kifogás tárgyává tétessék levelem külalakja, elmentem a papirkereskedésbe és vettem 3 a. sz. vászonpapírt, bélelt borítékot és hozzátartozó levélpapírt és következőleg válaszoltam.

Dlui Vlad. Spatar prefect

Odorheiu.

Felhívására értesitem, hogy a Királyné ő Felsége ideérkezésekor a tisztelgésben részt óhajtok venni, ha akkor itthon leszek.

Odorheiu la 9 August 1926.

Dr. Sebesi János, deputat.

A levelek küldő alakjáról csak azért teszek említést (mert azzal törődni nem szoktam), mert kifogás tárgyává tétett. Azon kifejezést, hogy „ha akkor itthon leszek” utólag irtam a levélbe (ami az eredetiben megállapítható), mert attól tartottam, hogy távollétemben fog a magas látogatás megtörténni és távollétem félre fog magyaráztatni. Nekem el kellett utazni Csikszeredára, Kézdivásárhelyre, Brassóba, Bucurestibe és Kolozavára, a látogatás pedig megjelölve nem volt. Megjelölt utazásaimat augusztus 14. után meg is tettem. A prefect ur előzetesen érkezőlevelet hívott össze, azokra engem meg nem hívott, az érkezőleten felolvasta a bemutatandó 12 férfi névjegyzékét, én azok közé felvéve nem voltam; a bemutatandók utasítást kaptak, hogy Homoródfürdőre utazzanak, én semmi további értesítést nem kaptam.

Mégis kötelességemnek tartottam a látogatás ideje iránt állandóan érdeklődni. Aug. 7-én megállapodtam társaimmal, hogy sürgős és fontos ügyeink intézése végett 8-án Brassóba és Bucurestibe utazom, ezt igazolni is tudom, 8-án délelőtt értesülve, hogy a magas látogatás kedden 10-én lesz, elutazásomat azonnal elhalasztottam és itthon maradtam. Kedden circa 12 óra 30 körül felmentem a prefectusi irodába tudakozni, de az ajtó zárva találtam. A királyné ő Felsége ideérkezésekor szalon ruhában a vármegye-ház udvarára mentem és ő Felségének a prefect ur lakásán tartózkodása alatt ott voltam és mikor ő Felsége mellett elhaladt, kalapomat lengetve: „hurrah” és „éljen” kiáltásokkal üdvözöltem, a mikor pedig ő Felsége a főnyelvezés után a terembe bevonult, én is bementem. Először a baloldalon akartam elhelyezkedni, de ott már sokan voltak és tolatkodni nem szeretek. A jobb oldalra átmenve Hory Tusi ő nagyságával és később Hory Andrásal, a román magyar követtel beszélgettem (a kiket ő Felsége tiszteletére Homoródfürdőről hívtak le) ő Felségétől

alig pár méternyire. Sajátos, hogy a prefect ur nem vett észre és azt mondja, hogy a karzaton voltam, pedig oda fel sem jártam. A bemutatásra a prefect ur lakására fel nem mehettam, mert tudomásom volt róla, hogy oda csak a bemutatandók jegyzékébe felvettek mehetnek és én a jegyzékbe felvéve nem voltam. A titkár a jegyzékkel kezében az udvarról közvetlen közlemből hívta fel Révayné, Siposné, Cárpiniané önnagyságait, dr. Jodált és feleségét és ha a jegyzékben benne lettem volna, úgy engem is felhívott volna, de nem voltam benne, (ha csak utólag nem kerültem rá,) és így mellette sem szándékomban kellett tekintenem.

Szakáts Péter szenátort a prefect ur az előkészítéshez szintén nem hívta meg, de ő spontán felment a prefecturára és bejelentette, hogy tisztelegni akar. Felszólítást nyert, hogy Homoródfürdőre utazzon; 10-én délelőtt feleségével már itt volt, hogy oda utazzék, de fia figyelmeztette, hogy itt már köztudomású a homoródi bemutatás elmaradása; mivel ő 70 éven felül van és lábát egy évvel ezelőtt megütve, csak 2 bötöl tud járni, fiát tudakozni a prefecturára küldte, de az ajtó zárva volt, a subprefect pedig állítólag azt mondta, hogy a homoródi bemutatás elmarad, de egyéb semmi sem birtos. Ő Felsége ideérkezése előtt kocsin a hid felé indult, ahová a város fogadása volt kitűzve, a piactéren túl a rendőrök a kocsit nem engedték, mire leszállva, a hid felé ment és feleségével s több úri hölggyel együtt ő Felsége érkezését a hid környékén várta be. A vármegye-házára már nem mehett, mert Homoródfürdőre utcai ruhában való megjelenés volt előírva és Bikafalván levő lakására, szalon ruhába való átöltözés céljából, már nem volt fizikai idő hazamenni. A vármegye-ház erkélyén sem volt, írásbeli meghívóját pedig a postabélyegző szerint augusztus 12-én tették postára. A prefect urnak fel kellett volna világosítani ő Felségét, hogy arisztokrata vármegyénkben alig van. Én csak özv. Kemény Bélánékiről és leányáról, Orosz Lajosnékiről (kik hallomás szerint a meghívást elkéve kapták, de ezt pontosan megállapítani nem tudom), gróf Norman Lajosról és fiáról (kinek az ideutazott vasúti állomásfőnök útján történt érdeklődésére az az izenet érkezett, hogy az egész bemutatás elmarad), br. Daniel Lajosról (ki meghívást nem nyert) és br. Daniel Ferencről (ki kimentette magát) tudok. Ha nincs, hát nincs.

Van még egy pár birtokos székely főnemes család, de ezek sarjai, például Ugron Ákos, Gyárfás Pál, Biró István, Jeddy Tamás, Sebesi Károly, dr. Ferentzi Pál és Gábor stb. meghívást nem nyertek.

Ugron Zoltán a bemutatásra, meghívó hiányában, 8-án maga jelentkezett. Sajnos, 9-én agrártárgyalása volt és a miatt, hogy ügyvédje nem ment el a tárgyalásra, birtokának majdnem fele elreformáltatott. Miután ő 60 éven felül van, köztudomás szerint érelmeszesedésben és neurasthéniaiban szenved, testi és lelki állapota annyira romlott, hogy családja aggodásában otthon tartotta.

Özv. Ugron Jánosné Homoródfürdőn való megjelenésre kapott utasítást. El is indult oda, de utközben értesült, hogy ott a bemutatás nem lesz megtartva. Ő felsége fogadására itt a hidhoz kiment. Délután a titkártól tudakozódott, hogy a programváltozás folytán mi a teendő és tőle azt a felvilágosítást nyerte, hogy a prefect urnál lesz tea és a diszteremben lesz a bemutatás. A teára meghívást nem nyervén, elindult a diszterembe, de oda akkor még senkit sem bocsátottak be, hanem Orbán nevű szolga azt monddta, hogy az erkélyre fel lehet menni. Mivel a 70 évnél idősebb sógorasszonyával, id. Pálffy Ferencnével volt és az udvaron nem volt mire leülni, az erkélyre felmentek. A többi bemutatásra előjegyzetteket a titkár a prefect ur lakására felhívta, őt azonban nem.

Hol itt az illoyaltitás? Megmondom. Illoyaltitás a királyné fogadásának rendezéséből a magyarság vezetőit majdnem teljesen kizárni, a mikor a Felséges Asszony a legmagyarabb megyéjének jön látogatására és a fogadást úgy rendezni, hogy annak láttára

egy tekintélyes állású román úr erős szavakkal adhasson kifejezést a rendezésen való megbotránkozásának. Illojálítás a királynét olyan primárral fogadtatni, kinek bűntudja a Curtea de Casatie II sectájánál a 3657 sz. do-sarban van.

Illojálítás a bolsevizmus szomszéd-ságában az illojálítás és dinasztia-ellenesség vádját felvetni, a mikor itt annak halvány árnyéka sincs; csak azért, hogy rajtuk, a kiskorú köztudo-másu, hogy a prefect úr eltávolítását óhajtjuk, egyet ütni lehessen.

Várjuk a vizsgálatot!

SPORT.

Hargita—Segesvár válogatott 5:2 (2:1)

A Hargita mult vasárnap a segesváriak reprezentatív csapatát látta vendégül a azt szép küzdelem után 5:2 arányban legyőzte.

A Hargita góljait Gollner (3) és Binder Julius (2) rúgták.

A mérkőzés a kiállítás javára volt rendezve, azonban olyan csekély érdeklődés mellett folyt le, hogy a kiadásokat is alig fedezte.

A mérkőzések mostanában a köz-ség részvétlensége miatt, állandóan deficitel zárulnak, miért is a Hargita vezetősége elhatározta, hogy az őszi bajnokság megkezdéséig, szeptember 19-ig nem rendez több meccset.

Udvarhely lexikonja.

(Tárgyilagatos adatok a mai korról irandó általános nagy lexikonhoz.)

II.

Ingyenélő (naplopó, horokály, jó-madar). Városunk különböző helyein elzárva élnek. Ismertető jelük a gondolkodás. Ugyanis egész nap azon gondolkodnak, hogy és miként tudnának valakit becsapni. Vannak egész jól öltözöttek is köztük, sőt olyan is, ki szakálát egész nap gondosan simogatja. Számuk napról-napra nő, olyannyira, hogy a szakszervezetbe való tömörülést mondták ki határozatilag. Az egyesülés célja a céltalan munka azonnali megszüntetése és a kormánytól málé-lymentes finomított kenyér és szá-mozott cirkuszjegy pótlómentes kikö-vetelése.

Házasság (sötétverem, bizony Isten, én megverem) A házasság sóhajtozással kezdődik és rendszeren azzal is végződik. Rendszeren az anyósvicé-készítők járnak jól. A házasságot különbözően gondol-kozó emberek így definiálják: A ter-mészettudós: Két különneű lénynek a természet öröktörvénye szerinti együttélési akaró, gabajodási tébolya. A filozófus így: Az ösztönnek a lélek fölé kerülő urhatnámaági mániájából származó, gyereknevelési szándékból eredő, tányértörési sötét rejtély. A világi így: Járomba kerülési szerencsétlenség. Együgyű emberi gyarlóság.

A költő így: Szivkékia megszüntető, írói véna megölő manőver, gyereksírassal és pofozkodással fűszerezve. Az udvarhelymegyei székely így: Hogy a rák fekete fene ette volna meg, aki fel es találta. — Ezekből látható a szent házassági eszme mai korban való gyakorlati értelmezése.

Vonat (vicinális, eleget áll is) Cséplőgéphajtókából átalakított gőzsze-lepes füstölő „menőke”, melynek fő jellemvonása a „lassan siess, tovább érez” közmondásnak megvalósítása. A „menőke” maga után vonzsol egy pár „csikorgócskát”, központi esőt az utas fejére levezető csatornázzal és a re-pedezéseken átvezetett svájci levegő utánnal, valamint ehhez hasonló mo-dernségekkel. A közönség szórakoztatására a „menőke” fűtőhangversenyeket rendez, melyeket állítólag az idegeza-natoriumok közkölségen tartanak és

dijmentesek még a negyedosztályu uta-sok részére is.

Vicinálisunk testvére a fővonal. Itt már komoly mozgolódó valamik járkál-nak, melyeket igazi vonatoknak ne-vezhetünk. Nevüket a „vona-vóna” szóból kapták, ugyanis ha az utasnak véletlenül Kocsárdon vagy Tövisen, vagy máshol kilopják a pénztárcáját és jelentést tesz, ezt a választ kapja rendszeren, de rendületlenül: Ült „vóna” kérem otthon, vagy ne szállott „vóna” fel és ha nem ült otthon és felszállott akkor vigyázzott „vóna”, mert ha vi-gyázzott „vóna”, akkor engem a felje-jentéssel nem zavart „vóna.” A gőz-szelepes „menőkéket” vándorszorgáson ki-vül gulyásmelegítésre is használja a vonatkiéző személyzet.

Uzsorás (népnyüző akasztófavirág). A legpiszkosabb öpmedéke az emberi-ségnek. Városunkban igen nagy meny-nységben él. Pénzére fektűdve, kéjes nyújtózkodások közepett várja a sze-rencsétlen áldozatát, melyet, ha kör-mei közé kaparinthat, -kamatláibaival egyszerűen agyonst. Tekintve, hogy egyszerre több bört is képesek le-nyuzni, az ország bőriparának többter-melése szempontjából nyilatkozatra kése hívni őket, hogy azt milyen spe-ciális módszerrel végzik?

Molnár Albert.

(Folytatjuk.)

Kultürest Etéden.

Örömmel fogadtuk az alábbi tudó-sítást, mely élénken bizonyítja, hogy székely népünkben mennyire él a szép szeretete és kultüránk ápolásának gon-dolata. A nyári nehéz munkában kifá-radva, üdítő oázist talál egy-egy ne-mesítő előadásban, mely nemcsak győ-nyörködtet, hanem frissítőleg hat a kifáradt idegekre és új munkára serkent.

Augusztus hó 15 ike eseményszámba ment Etéden. Szekerek érkeznek a szomszédos községekből és az etédiek szeretettel várják vendégeiket. Izgatott rendezők kalauzolja az érkezőket a Népházba, hol még izgatottabb szerep-lők készülnek elő. De nem is csoda. . . uri műkedvelők játszanak, tehát töké-lestest akarnak nyújtani; a falusi le-gények, leányok pedig kíváncsian tó-dulnak az előadásra, mert ha van al-kalom — tanulni nem szégyen.

S a jó öreg Csiki Gergely, kinek 3 felvonásos vigjátéka: „A nagymama” került színre — gyönyörködve szem-lélhetne volna azt a lázas készülődést, rendezést, díszítést, hogy a szereplők mennyire igyekeztek külsőségeiben is megfelelő keretet nyújtani a szép elő-adásnak.

De kellett is annak sikerülnie. Péter Sámuel drné báró Kemény Rózsa fáradságot nem ismerve olyan műked-velő gárdát szervezett össze, mely nem vált szégyenére. Ő maga a betanítás nehéz munkája mellett a címszerep alakítását is vállalta és ezzel az elő-adás tökéletes sikerét biztosította. Hallott is a virág minden megjelenése alkalmával a színpadra és a közönség nyílt színen percekig tapsolta a kelle-mes est megteremtőjét.

A többi szereplők sem sokkal ma-radtak mögötte. Csárics Olga — Már-tája; Szép Jolán — Szerakója megté-vestésig hasonlatos volt a hivatásos színészek játéka. Máthé Enna — Timár Karolint előkelően személyesi-tette, míg Csia Zsófia — Piroskája vérbeli katonaleány volt. Derűt váltótak ki többször Csia Viola — Ga-lambosné darabos kiszólásai. Az inté-zeti növendékek pedig — Gagyhy Éva, Szilágyi Livia és Iluska, Griell Hedi és Szabó Erzsike — egy napsugaras tavaszi napot varázsoltak a nézők elé. A férfi szereplők közül Török Mi-

hály és Nagy Sándor — Ernő és Kál-mán játékaiban a kékvér előkelőségét éreztük magunk körül. Lőrinczi Dé-nes — br. Örkényi nyugalmazott ez-redese a kemény katonatípust szemé-lyesítette; míg László István jól ka-rakterizálta a tábori lelkész alakját. Csia Péter — mint pincér — ügyes-kedett. Bardóczi Sándor — Tódorka tanár szerepében képviselte a finom humort. Nem léphetett a színpadra, nem szólhatott egy szót anélkül, hogy azt harsogó kacagás ne kísérté volna.

Általában az egész előadás rész-leteiben is annyira tökéletesen kidolgo-zott volt, hogy az valódi nagy színpa-don is helytálló lett volna.

A jó előadás után — jó hangulat és ami természetes „kivilágos kivilrad-tig” tánc. És ekkor világolt ki, hogy a cél megvalósítása, melyre az elő-adás rendeztetett — a népház kibőví-tése — mennyire aktuális, mert bizony a táncosok csak szorongva, egy hely-ben voltak kénytelenek mozogni.

De még egy pár ilyen est és rö-videsen az is megvalósul, valószínűleg még hamarabb, mint az új község-háza ügye, mely papíron már évek óta ter-veződik, de kivitele, úgy látszik, még soká késik az éji homályban. A jelen-levők csak a késő reggeli órákban oszoltak el, magukkal vive egy kelle-mes est emléket, — az etédieket pedig illesse dicséret a nyújtott élvezetért.

Egy jelenvolt.

(Technikai ok miatt késett tu-dósítás.)

A helyi villamosművek

vezetősége és egy kiküldött (helyi pol-gárokból álló) bizottság oly irányu javaslatot tett a városi tanácsnak, hogy tekintettel a legközelebb beál-landó nagy költségű befektetésekre, a fogyasztott áram Hwja után az 1 leu 40 bani 2 leura emeltesseék föl. Ezt a javaslatot a városi tanács plenáris gyűlése augusztus 30-án tárgyalta, a mikor is az a meggyőződés jegecese-dett ki, hogy mindaddig, a míg egy teljesen részletes kimutatással nem lesz igazolva, hogy a villamos művek a rendes polgári hasznót így nem tud-ják biztosítani, s a míg nem mutat-tizta képet a beszerzés szükségessége, a felemelés ügyében érdemben nem határoz, mert a város polgárságának tulterheltsége folytán egy újabb meg-terheltsége a városi tanács csakis a parancsoló szükségesség beálltával egyezhetik bele.

Ez ügygyel kapcsolatosan szóvá tetetett, hogy egyik helyi vállalat ked-vezményes díjtétel mellett kap nappali áramot, sőt a vezetékkel felmerült nagy költségek is a vállalat, illetve a város terhére estek, akkor, a mikor a magán-házakhoz bevezetett villamos vezetékért minden esetben a tulajdonos fize-tett, a hogy kell fizetnie a városnak is az új város-háza vezetékéért. A vil-lamos művek vezetősége már évekkal ezelőtt megtagadta a nappali áram ki-szolgáltatását, azzal az indokkal, hogy a művek a tulterheltséget nem bírják, s most, a mikor igazán nem bírják, megadta egy protekciós vállalatnak. Legszébb az egész dologban, hogy más kisebb vállalatok is kapnak nappali áramot, de csak a teljes díj fizetése ellenében és csak akkor, a midőn a protekciós vállalatnak is szüksége van nappali áramra.

Még sok más dolog vár megviz-sgálásra a villamos műveknél, s a vá-ros polgársága joggal elvárja a városi tanácstól, hogy ennél is megkezdje és el is végzi azt a bizonyos reviziós munkát, ami a város lakossága érde-kében valóban szükséges.

Városi.

Zongoratanítványaimat értesítem, hogy a tanítást szeptember 16-ikán megkezdem. Elvállalok néhány új tanítványt is. *Tompá Lászlóné* Str. Pr. Nicolae (Árpád-u.) 11 sz.

x **Háromszoba-** konyhából álló ház faanyaga eladó. Értekezhetni Str. Horia (Kornis-u) 22 sz. alatt.

HIREK.

Szept. 4.

A város

nagyobb tanácsa augusztus 30-án, hét-főn, a tagok szinte teljes számának jelenlétében gyűlést tartott, melynek terjedelmes tárgysorozatát élénk érdeklődés és komoly megvitatás közben tárgyalta végig. A tárgysorozat pont-jainak legnagyobb része a város élet-bevágó anyagi, gazdasági vonatkozásu ügyeinek rendezésére vonatkozott. Ezek közül többel érdemük, jelentőségük szerint, külön cikkekben foglalkozunk. Itt rövidre foglalva magának a gyű-lésnek menetét ismertetjük.

A gyűlés megnyitására Gönczy Gábor dr. szólalt fel, a választott ta-gok nevében kijelentve, hogy az el-nöklő Metea János multkori pri-márra választását nem tartják érvé-nyesnek, s a gyűlés tárgyalásaiban csupán a város fontos érdekeire való tekintettel vesznek részt. Pál István prelátnak a nyelvkérdés rendezését kérte újabban is, vagyis, hogy a tanácsko-zásokban a magyar nyelv használható legyen, s a meghívókat, tárgysorozá-tokat adják ki magyarul is. A gyűl-ésen el is határozták, hogy az illetékes legfelső közigazgatási tanácstól kéri a magyar nyelv ilyen értelemben való használatának engedélyezését.

Az állandó bizottság jelentése alap-ján tudomásul vették a város vagy-o-nának leltározását, e szerint 33.686.365 leu értékű vagyonnal szemben a teher 1.645.068 leu s így a város pozitív vagyonának értéke mintegy 32 millió.

Az 1926. évi költségvetés tételei között módosításokat határoztak el, mert némely tételek nem a reális va-lóságnak, a várható jövedelemnek, il-letve szükségletnek megfelelően voltak felvéve. A rendezetlen kockak számla miatt a szállító cég a várost beperelte, mintegy 300.000 leu erejéig, holott a város régi vezetősége a követelés ki-fizetésére a Cetatea-banktól annak ide-jén felvette a pénzt. Az összeg hová-fordítása, s a mulasztás kiderítése ér-dekében a város a régi vezetőség el-len a pert megindítja. Ugyancsak pe-relnék a régóta hátrálékban maradt mozibér-összegeket is. Varró Elek a zetelaki erdő-kisajátításból a városnak jutott erdőréssz ügyéről, s a kiszakítás-nál előfordult sajtáságos tévedésről re-ferált részletesen. Erről közelebbről bővebb közleményben fogunk beszám-olni. Viszont már mai számunk egy külön cikkében foglalkozunk a villa-mos-üzemnek a fogyasztási díj feleme-lésére irányuló akciójával. E kérdésben Papp Z. Endre, Forró Géza, Szöllösi Ödön dr., Csiki Albert felszólalásai után úgy határoztak, hogy az egész ügyet egy külön ebből a célból tar-tandó tanácsülésre halasztják, hogy azon a legalaposabban megvitathassák!

A zetelaki tűskárosultak ja-vára az odorheui ügyvédi kamara tag-jai az alábbi részletezés szerinti szép összeget adták össze. A kamara nem hiába vármegyének egyik legtekin-télyesebb testülete, tagjai ezuttal is, mint már számos ízben, ismét bizony-ságot tettek humánus felfogásukról, arról, hogy tudatában vannak közér-deket illető magasabbrendű kötelezett-ségeiknek. Bár mostani szép cseleke-detüket sokan tekintenék követendő példának! Az adakozások, mint velünk közlik, a következők: Székelyudvarhely-ről: Bartha Zoltán dr. 200, Gheorghe Bărbat dr. 500, Constantinescu J. Mihály 100, Finkér Béla dr. 100, Gönczy Gá-bor dr. 1000, Hinkelér Fels Ákos dr. 500, Jodál Gábor dr. 1500, Kassay F. István dr. 500, Kálmán József dr. 500, Lukácsffy Elek dr. 500, Nagy Kálmán 500, Nagy Lajos dr. 1000, Pál Gyula dr. 500, Ráduly István dr. 300, Sebesi Ákos dr. 500, Stoian Viktor dr. 100, Szabó Gábor dr. 1000, Vass La-jos dr. 1000, Váro Géza dr. 500, We-netsek József dr. 500; Székelykeresz-túrról: Elekcs Dénes dr. 200, Elekcs Domokos dr. 200, Fazakas Miklós dr. 200, Ferenczy Gábor dr. 200, Ferenczy Pál dr. 200, Fodor Boldizsár dr. 200, Péterffy Albert 200, Viola Sándor dr. 200; Oklándról: János Domokos dr. 200, Máthé István dr. 200; Parajdrol: Kertész Árpád dr. 100 leu, összesen 13.400 leu.

A vármegyei tanács összehívása ügyében Spataru prefectus urának közlésére kéri lapunkat, hogy a tanács mostanig nem volt összehívható, mert a hivatalos tanácsstagokra vonatkozó felterjesztést a belügyminisztérium, kétszeri sürgetés dacára sem hagyta még jóvá.

Halálozás. Csató Imre kereskedő, temetkezési intézet-tulajdonos, aug. 30-án, 60 éves korában, városunkban, hosszas szenvedés után elhalt. Benne a város életének egy közismert, népszerű és tekintélyes embere tűnt le, kinek temetése rendkívül nagy részvét mellett folyt le. Tekintélyes rokonság gyászolja.

Deák Miklós székelyszentmihályi unitárius lelkész aug. 30-án 65 éves korában váratlanul elhunyt. Halálával a vármegyei unitáriusság egyik értékes vezető-alakját, legjobb szónokait egyikét veszítette el. Nagy részvét mellett temették, tekintélyes és kiterjedt rokonság gyászolja.

A Szabó Gábor subprefectusi állásába visszahelyezéséről irt tudósításában helyi lapársunk azt közölte Peltzer Vilmos dr. főjegyzőről, hogy a visszahelyezésnél való közreműködésre nem érezte magát jogosítottnak. „Ezzel kapcsolatban Peltzer főjegyző annak közlését kéri, hogy ez téves beállítás, mert hozzá ez ügyben senkinek fordult, utasítást sem írásban, sem szóban nem kapott.

Elszállásolás. Tekintettel arra, hogy a kiállítási héten az udvarhelyi csekély befogadóképességű szállodák nem lesznek elégségesek az idegenek elhelyezésére, a kiállítási bizottság ezúton kéri fel mindazokat, akik a kiállítási héten a városba érkező idegeneket elszállásolni hajlandók, hogy pontos címüket, a bérösszeg megjelölésével, a kiállítási irodába beküldeni szíveskedjenek.

Kollégiumi hír. A helybeli református kollégiumban a jövő 1926/27. iskolai évtől kezdve esedékessé vált a „Fülsi Szántó Samu és neje Bodrogi Jozefa” c. alapítvány évi kamatjöveldelmének a kiosztása. Ebből az alapítványból évenként 16 helybeli ref. vallású gyermek, vagy pedig félig avagy egészen árva kollégiumba járó jó magaviseletű és előmenetelű tanuló fog fejenként mintegy 1500 L. ösztöndíjban részesülni. A kollégiumba való beiratkozások szeptember 1-től 8-ig naponként d. e. 10–12-ig és d. u. 3–5-ig folynak.

A vármegyei házban f. hó 3-án a külföldi alsó (felsőboldogfalvi) járás lakosaiból nagyszámú küldöttség verődött össze, abból a célból, hogy Szabó Gábor subprefectusi állásába való visszahelyezése alkalmából üdvözljék. Mintegy 100 falusi ember jelent meg a subprefectus előtt, egyszerű szavakkal fejezve ki jókívánságaikat. A subprefectus kijelentette, hogy bár a sürgős munkaidőben az az üdvözlés miatt befáradni felesleges volt, s az öt meglepetésként is érte, a nép embereinek ragaszkodása jól esik neki, s ezután a megjelentekkel még kevés ideig elbeszélgetett.

x Orvosi hír. Dr. Dénes Béla ezabadságáról hazaérkezett. Orvosi rendelését a Bul. Reg. Ferdinand (vult Kossuth-u.) 39. szám alatt újból megkezdte. Kvarclámpa-, hőlég-fürdő- és elektromos kezelések.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Csató Imre elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 5-én, vasárnap d. e. 11–12 óráig, d. u. 4–5-ig fognak megtartatni.

A kiállítás díszítését és izléses összeállítását egy külön bizottság végzi, amelynek elnöke Haász F. Rezső tanár, tagjai pedig Spanyár Pál, Pillich Lajos, Maráth és Hubert tanárok. Ezenkívül egy női bizottság is fog segíteni, amelynek tagjait most kéri fel a rendezőbizottság. Mindazok, akik kiállítandó tárgyaikat saját tervezésű vagy díszítésű miliőben akarják elhelyezni, forduljanak mielőbb a fenti bizottság bármely tagjához.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a jóbarátoknak és ismerősöknek, kik megboldogult férjem elhalálozása alkalmával részvétnyilvánításukkal felkerestek, ravatalára oly sok szép virágot hoztak és végtisztességén megjelentek, ez uton mondok köszönetet, úgy a magam, mint az egész gyászoló család nevében. *Öv. Csató Imréné,*

A városi tanácsokhoz Guzan Aurélt és Hargita Lászlót az állandó bizottság tisztviselőkké nevezte ki.

40, 30, 25 és 10 évvel ezelőtt érettségizettek találkozója. Az odorheui-székelyudvarhelyi ref. kollégium igazgatósága többek felkérésére közhírré teszi, hogy f. évi október 2-án azok a hölgyek és urak, akik ezelőtt 40, 30, 25, 20 és 10 évvel a kollégiumban tettek érettségi vizsgálatot, találkozóra gyűljenek össze a kollégium dísztermében. Felkérte nek mindazok, akik nevezett csoportok valamelyikéhez tartoznak, hogy a találkozón megjelenni és megjelenésükről az igazgató ságot értesíteni szíveskedjenek.

A VI. romániai esperantó kongresszus folyó hó 11–14-ig lesz Galacban. Bővebb felvilágosítást ad: Szabó Gyula delegato de U. E. A. Odorheiu, Str. Princip. Elisabeta (Bethlen-utca) 18.

x Fogorvosi műterem szept. 1-től szept. 15-ig üzemelését véget zárvá. *Dr. Hans E. Schuster.* Bul. Reg. Ferdinand 9.

Közbirtokosságok figyelme. A napokban hagyta el a sajtót a Monitorul Oficial 1926. évi június hó 11-iki 128. számában megjelent „Az osztatlan közlegelők kezelésére és használatára vonatkozó szabályrendelet” magyar nyelvre való fordítása, Csiky Attila gazdasági felügyelő kiadásában. Ez a munka közérdekű voltánál és annál fogva, hogy a közbirtokosságokra rótt kötelezettségekről pontos és alapos információkat nyújt, nélkülözhetetlen minden község közbirtokossága számára, de nélkülözhetetlen minden közbirtokossági tagra nézve is, ki a közlegelőhasználatára vonatkozó jogait ismerni és érvényesíteni akarja. A kis könyvtekben megjelent munka 40 leu vételár és a postaköltségek előzetes beküldése mellett megrendelhető a Könyvnyomda R. T.-nál, lapunk kiadóhivatalában.

Színelőadások, hangversenyek a kiállítás hetében. Mint értesülünk, a kiállítás rendezője megkereste egy a Filharmonikus Társaságot, mint a Székely Dalegyület, hogy a kiállítás hetében hangversenyeket rendezzenek a kiállításra beérkező vidékiek és idegenek, valamint az itteni műbarátok szórakoztatására. Ugy hírlik, hogy a filharmonikusok szept. 12-én, vasárnap a megnyitás napján a tavasszal oly óriási sikert aratott „Rip van Winkle” operettet adják elő, a Székely Dalegyület pedig szeptember 19-én egy nagy műsoros dalestélyt fog rendezni. Mindkét estély iránt már most is nagy az érdeklődés.

Ballag már a vendiák... gondolatban a marosvásárhelyi róm. kath. gimnázium okt. 10-iki találkozója, hogy viszontláthassa régi szeretett iskoláját, amelyhez annyi kedves emlék fűzi. Képelete minden régi kedves helyet bejár: a régi „lábas ház” helyén épült gimnáziumot ott a Szentkirályi utca sarkán, a régi szeminariumot itt az Isten háza tözomszédságában, a Nagy-erdőt, a Szentgyörgyi-erdőt, hova a szeminaristák sétált vezettek... De már sem a gimnáziumot, sem a szeminariumot nem találja régi helyén: új, modern épületekben hirdetik azok az istenfielem és tudomány igéit... Már nem Keszérű József, Karácson Márton, Rettégi Géza, nem is Misz Olivér, Wertán Pál, hanem mások, újak, de a régi szellemben, az iskola és az ifjúság régi szeretetével. S ha október 10-ike megérkezik, nem kell keresni, „hol vagyatok, ti régi játszótársak?” Mindenki ott lesz a nagy iskolatestvéri találkozón, hogy örvendjen a várva-várt viszontlátásnak s hogy lássa, milyen viszonyok közt él most a gyermekeit keblére hívó édesanyja, szeretett Alma Materünk: a vásárhelyi kath. gimnázium. Mert bizony a változott viszonyok folytán ez a régi iskola is néhez anyagi viszonyok közé jutott, úgy hogy régi tanítványainak támogatását kénytelen igénybe venni. E cél fogja szolgálni a találkozón megszervezendő „Vendiák-szövetség”. Akik e szövetségnek tagjai akarnak lenni, már előre, levélben is bejelenhetik szándékukat és beküldhetik pénzbeli hozzájárulásukat az igazgatóság címére. Az iskola az okt. 10-iki vendiák találkozóra minden volt növendékét meghívja, azokat is, akik 1–2 osztályt végez-

tek itt. Hogy a meghívó mindenkihez idejében eljuthasson, szíveskedjenek az öreg diákok a saját és vendiák társaik címét az igazgatósághoz beküldeni. Már most be lehet jelenteni, hogy hány személy részére történjék gondoskodás elszállásolásról és közébédéről.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyúttal ezúton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Csató Imréné.*

Olvasóinkhoz. A papírárok és nyomdai költségek újabb és ismételt emelkedése a legtöbb lapot és folyóiratot már előbb a példányonkénti árák és előfizetési díjak emelésére kényszerítették. Kiadóhivatalunk, amíg lehetett, halasztgatta olvasóink megterhelésének ilyen értelmű fokozását. A megnehezedett viszonyok sürgetése elől azonban többé kiadóhivatalunk sem tud elzárkózni és ezért — bízva a közönség jóakaratu megértésében — kénytelen a lap egyes példányainak árát 4 leura felemelni. Az előfizetési díjak pedig f. évi október elsejétől kezdődőleg a következők lesznek: egész évre 180, félévre 90, negyedévre 45 leu.

Zongoratanítást vállalom és jelemtékeket elfogadok lakásomon: Str. Reg. Carol (Orbán Balázs utca) 23 sz. *Kovács Ist.*

x Megrendelések felvétele végett kiutazót keresek, előnyös díjazás mellett. Cím a kiadóban.

x Tanítványaimat értesítem, hogy a zongoratanítást megkezdtem. Új növendékeket elvállalom. *Maráth Aranka,* okleveles zongora-tanítónő. Str. Regina Elisabeta 6.

x Hegedű-órát adok. Jelentkezni lehet Kiss Elek a róm. kath. főgimnázium ének- és zenetanáránál.

KÖZGAZDASÁG.

Legtöbb évben az üszög érzékeny kárt okoz kalászos terményeinkben. Amellett, hogy ok nélküli gondot okoz főleg a gazdaszonyoknak az üszöges buza, értékben is igen sokat veszít a gabona. Hiszékeny falusi gazdák ma is vallják, hogy az üszög ellen nincs védekezés, mert az év „hordoza” az üszög terjedését, viszont kék gálacozással is többen védekeznek az üszög ellen. A rézgálic oldattal való védekezés sikeres, azonban, mert a vetőmagot meg kell nedvesíteni; káros hatású is, csíráserülés sok esetben fordul elő és a vetés is egyenlőtlen.

Ezen hátrányok érintették meg szakörökben azt a gondolatot, hogy száraz anyaggal történhessék a csávázás. Az ily irányban folytatott kísérletek eredménye a *Chinoi* kispesti vegyészeti gyár által előállított Porzol. A Porzol már nagyobb gazdaságokban és értelmesebb gazdáknál nemcsak Magyarországon elterjedt csávázó szer, hanem nagy tért hódított hazánkban is, könnyű kezelése és teljes gyógyhatása folytán remélhető, hogy pár év múlán a nedves csávázás csak emlék marad. Az üszögtől való mentesítés mellett még igen nagy előnye a Porzolnak, hogy az ezzel preparált vetőmagot az egerek sohasem bántják. Jól teszik a gazdák, ha kísérletet tesznek a Porzol csávázó szerrel; 100 liter = 5 véka vetőmag csávázására elég egy 200 grammos csomag por, melynek ára 33 leu. Megrendeléseket készséggel továbbítok.

Próbáljuk meg; csak folytonos kísérletezések ragadnak ki megszokott maradiságunkból, de feltétlenül kimozdulunk, ha látjuk, hogy kísérletezéseinknek meg van az eredménye.

Műtrágya-megrendeléseket is elfogadok.

Piaci árak. A buza: 135–145, rozs: 90–95, árpa: 80–85, zab: 50–55, tengeri 95–100, burgonya: 25–28 leu vékánként. *V. ó.*

Meghívó.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület őszi vándorgyűlését Odorheiu (Székelyudvarhelyen) a róm. kath. főgimnáziumban f. évi szeptember hó 12-én

(vasárnap) délelőtt 10 órakor tartja, mely gyűlésre méhésztársaimat, valamint a méhészet iránt érdeklődőket tisztelettel meghívom.

Odorheiu, 1926 szept. hó 3-án.

Tisztelettel:

Lakatos Tivadar.

Nyilttér.

E rovat közleményeire a szerkesztő nem vállal felelősséget.

Nyilatkozat.

Alulírott kinyilatkoztatom, hogy a városunk érdemes polgársága között elterjedt ama hír, mely szerint Cséff Sándor kollégiumi igazgató a kollégiumtól való távozással kapcsolatban nekem a polgárság önrésztét sértő bármilyen kijelentést tett, nem felel meg a valóságnak, mivel nevezett igazgató a polgárságról előttem soha bántó módon nem nyilatkozott.

Székelyudvarhely, 1926 szept. 2.

Nagy János s. k.,

Kiss Elek

Rájk Sándor s. k.,
tanár.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság
Odorheiu—Székelyudvarhely

Primária Országúti c. Consiliu Odorheiu.
No. 3896—1926.

Hirdetmény.

A város összes lakosai, kiknek igavonó marhájuk van, kötelesek f. évi szeptember 20-ig a szükséges kavicsmennyiséget a város utcáira kihordani. — A mennyiséget és a helyet megtudhatják a városi mérnöki hivatalnál.

Akik nem teljesítik ezen rendeletet, szigorúan lesznek büntetve.
Odorheiu, 31 Aug. 1926.

Primária Odorheiu.

Prefectura județului Odorheiu.

No. 7530—1926.

Árlejtési hirdetmény.

A vármegye székházában levő helyiségek fűtésére az 1926—1927 évi téli időszakra szükséges 50 öl, vagy másként 400 köbméter tűzifa biztosítása végett annak szállítására ezennel árlejtés tűzétik ki. Felhívom ennél fogva mindazokat, kik ezen tűzifamennyiségnek szállítására vállalkozni óhajtanak, az állami számvitelről szóló törvény 72—83 §§-ának megfelelően zárt és lepecsételt ajánlataikat f. évi szeptember hó 23-án déli 12 óráig a prefecturához adják be. Az árlejtés ugyanott fog megtartatni (27-es szoba).

Az ajánlatban kitéendő a szállítandó faak méretei, minősége és az ölenkénti vagy köbméterenkénti egységár. Az ajánlatához csatolandó készpénzben az ajánlati összeg 10%-a.

Szállítási feltételek:

1. A tűzifának I. minőségű bükkfának kell lennie. 2. A szállítás szeptember hó 1-én megkezdendő és akként folytatandó, hogy a vármegyei háza a naponként szükséges tűzifával mindig ellátva legyen. 3. A szállítandó fát a vármegyei háza udvarára beszállítva, ott ölle vagy köbméterbe rakva kell átadni. 4. A szállított fa ára minden átvett 10 öl után azonnal fizetetik annak megfelelő értékben. 5. A szállító köteles 1926 évi december hó 31-ig az egész 50 öl tűzifát beszállítani.

p. prefect: (ss) **Biró**
Șeful serviciul financiar:
(ss) **Tiberiu Szöcs**

Üres 1 literes

borvizes üvegeket

veszünk bármilyen mennyiségben.

„Hangya” raktár.

Bármilyen zeneművet

gyorsan és pontosan kaphat meg az ország legnagyobb zeneműszaküzletében, **Moravetz** — zeneműkereskedésében Timișoarán. — Jegyzék ingyen.

Olvasóink figyelmét tisztelettel felhívjuk, hogy nyomdavidálatunk mellett

könyvkötészetet

állítottunk fel.

Vállalunk mindenféle könyvkötészeti munkát, aranyozást stb. jutányos áron.

Gyors és pontos kiszolgálásról fog meggyőződni mindenki, ki könyvkötészetünket megrendeléssel keresi fel.

Könyvnyomda R.-t.
Odorheiu — Székelyudvarhely
Telefon 34.

No. 214 ex. — 926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. 3255—925 și No. G. II. 1266—1926 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Hegyi Imre repr. prin avocatul Dr. Jodál G. pentru încassarea creanței de 3000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 17 Septembrie 1926 orele 17 la fața locului în comuna Deboeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cai, hamuri, grajd în valoare de 30.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1600 lei capital, dobânzile cu 8 % socotind din 1 Sept. 9924 iar spesele până acum staverite de 1367 lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu la 26 August 1926.

Dubb portărel.

No. 570 ex. — 926

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. 2340 și No. G. II 3183—1926 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Lőrincz Mihály repr. prin avocatul Dr. Gőnczy Gábor contra Tamás Andi János pentru încassarea creanței de 2000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 27 Septembrie 1926 orele 15 la fața locului în comuna Dealul unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară vișel, scoafă, hâmbar, car în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 2000 L. capital, dobânzile cu 12 % socotind din 17 Iulie 1925 iar spesele până acum staverite de 1708 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, § 192.

Odorheiu, la 29 August 1926.

Dubb portărel.

Az Autobus Expres Ocland R.-T. által felállított

Javitóműhely

Oklándon szeptember 1-én megnyílt. Jutányosan elvállalja úgy autók, mint mindennemű gazdasági- és más gépek javítását. Ugyanott autókalkatrészek és gumik nagy választékban kaphatók. Benzín és olajraktár. Autogén-hegesztő. Telefon Ocland 9. Odorheiu 23.

Fehér madeira

himzésben
jártas leányokat keresek. Jelentkezni a kiadóhivatalban lehet.

Szeptember 1-től kezdve

cimbalom-órákat

adok. Cim a kiadóhivatalban. }

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

Judecătoria din Odorheiu secția cf. Nrul 589—926 cf.

Extract din publicațiune de licitație

În cererea de executare făcută de următorului Dr. Kassay F. István contra următorii Hajdo Terezi și soția lui Bokor Elek născ. Hajdo Veronika, judecătoria a ordonat licitațiunea execuțională în baza art. 146, 144, și 147 din Legea LX. din 1881, asupra părții 3/32 inscrip. sub Nr. ser. B. 11, 12 pe numele lui Hajdo Terezia și soției lui Bokor Elek născ. Hajdo Veronika din imobilului cuprins în cf. a comunei Bisericieni partea I. din circumscripția judecătorească din Odorheiu Nrul prot. cf. 252 Nr. de ord. A + 2 Nr. top. 2467 (arator) cu prețul de strigare de 510 Lei, mai de parte asupra porțiunii de 1/5 parte inscrip. pe numele lor Hajdo Terezi și soției lui Bokor Elek născ. Hajdo Veronika cuprins în prot. cf. Nr. 14 a comunei Bisericieni partea II. sub Nr. de ord. A + Nr. top. 20 a și 20/b, (Fână și Pădure) cu prețul de strigare de 3470 Lei. Pentru încassarea creanței de 600 Lei, capital, interese de 8 % dela 20 Junie 1922, spese de proces și de executare de 283 Lei, fixate până acum, spese de 160 Lei fixate acum pentru cererea de licitațiune; precum și pentru încassarea creanței de 471 Lei 05, capital și accesorii alui Ugron János dom. în Măgeni. — Licitațiunea se va ține în ziua de 25. Sept. 926 la casa comunală a comunei Bisericieni. — Imobilul care va fi licitat nu poate fi vădut pre un preț mai mic de cât douătreimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10 % din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte caute socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau se predea aceluiași delegat chitanță constatând depunerea, judecătorește prehabilitată a garanției și să semneze condițiile de licitație (art. 147, 150, 170 legea LX. 1881; art. 21 legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procesului prețului de strigare — la același parte procentuală a prețului ce a oferit. — (art. 25 XLI. 1908.)

Odorheiu la 5 Martie 1926.

Szabó m. p. judecător
Pentru conformitate
Sz. J. impiegat

Ulcani község előljáróságától.

No. 408—1926.

Árverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy Ulcai (Úke) község közreműködésével az 1926 szeptember 26-án d. u. 3 órakor a község házánál tartandó nyilvános árverés útján az 1926. október hó 1-től 1929 szept. 30-ig terjedő időre bérbeadatik.

Kiküldési ár évi 15.000 leu. Bérletpénz 10 %.

Az árverési feltételek Ulcai község előljáróságának irodájában megtekinthetők.

Ulcani, 1926 aug. 29.

Vass Mihály
notar.

Vass István
primar.

Pályázati hirdetmény.

A Dealul—oroszhgyi Fogyasztási Szövetkezet október 5-iki határidővel az üzletvezetői állásra pályázatot hirdet. Kötelessége a szerződési minta szerint. Jövedelme: havi 800 leu, készpénz, forgalom után 3 %, monopolcikk után 1 %, évi lakbér 1000 leu, 2 öl fa. Átlagos forgalom 5—600.000 leu. Biztosíték 25.000 leu.

Igazgatóság.

Szalón-garnitúra s egy pedálos cimbalom ELADÓ. Cim a kiadóhivatalban.

Legolcsóbban

HIRSCH RUDOLF divatüzletében

szerezheti be szükségletét. Dús választék posztókban, felöltő- és kabát kelmékben, vásznakban és mindenféle divatárúkbán.

Ujdonságok kötött kabát-mellények és szwetterekben.

x Egy jó családból való fiú tanulóknak felvétetik Sorger András órászünetében.

Felveszek diákokat kószta és lakásba.

Cim a kiadóhivatalban.

1—2 iskolásleányt

teljes ellátásra felveszek: Ferenczy Andorné Str. A. Mureșan (Solymossy-u.)

Serviciul de poduri și șosele din județul Odorheiu.

No. 580—1926.

Publicațiune.

Cu ordonanța Nr. 1710—1926 din 27 Aug. 1926 Direcțiunea de Poduri și Șosele din Brașov a aprobat lucrările pentru construcția podului No. 5 de pe șos. jud. Baia Homorod-Mărtinș între km. 1+200—1+300. cu suma devizului aprobat de Lei 174.834 și suma pentru neprevăzute de Lei. 5.165.

Pentru asigurarea lucrărilor susmenționate se publică licitație cu oferte închise, care se va ține în ziua de 16 Septembrie 1926 ora 10 în localul Serv. de Poduri și Șosele, Odorheiu.

Invităm pe toți aceia, cari doresc a lua parte la licitația aceasta să-și înainteze la numărul Serviciului ofertele întocmite conform prevederilor legii contabilității publice art. 72—85 și a condițiilor mai jos arătate până la ora 10 a zilei fixate.

Deasupra adresei — pe plicul închis și sigilat — a ofertei se va scrie „ofertă” pentru construcția podului No. 5 de pe șos. jud. Baia Homorod-Mărtinș.

Oferte întârziate sau date prin telegramă, cât și oferte, cari vor cuprinde condițiuni, nu se vor lua în considerare.

În oferte se va arăta rabatul din prețurile unitare și nu suma globală.

Garanția proviz. de 4%, a sumei devizului de ofertă se va depune la casa Administrației Financiare și recepția primită se va anexa ofertei.

Această garanție — la încheierea contractului — se va completa la 6%, a sumei din ofertă și din fiecare situație se vor detrage 4%. Garanția provizorie se va elibera — dacă lucrările vor fi aflate de bune — după recepția provizorie; iar restul de 6%, numai după recepția definitivă.

Elaboratul tehnic a lucrărilor, condițiunile detaliate și modelul de ofertă se pot vedea zilnic între orele 8—13 la Serviciul de Pod. și Șos. a jud. Odorheiu.

Ofertele se vor redacta exclusiv în limba românească și română valabile minimum 60 (șaizeci) zile.

Ofertele înaintează obligă ofertantul numai decât, iar statul numai după aprobarea Ministerului.

Odorheiu, la 30 Aug. 1926.

Șeful Serv. de Poduri și Șosele.
Ottovay.

Eladó!

Az összes butorraktáram készletét mélyen leszállított áron kiárusítom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-

:: garnitúrák ::

vásárolhatók. Plus ebédlő-diványok nagy választékban kaphatók. — Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók.

Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda

kész butorraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27 sz.

Mivel a régi Frank-dobozunkat sokan megtevesztésig utánozták; ezután a

dobozos Valódi Frank-ot

csakis ezen új csomagolásban szállítjuk

Vállaljuk a felelőséget azért, hogy az új csomagolás az eddigi közkezdvelt első rangú Frank-kávé-pótlékot tartalmazza.

HEINRICH FRANK SÖHNE & A. R. BUCUREȘTI - BRAȘOV.

Tanulóknak négy középiskolát végzett fiút felvesz:

Bodrogi Géza
vegyeskereskedő.

Cipész és csizmadia urak figyelmébe!

Megérkezett a kipróbált legjobb minőségű politur

J A B.

Jab védjegy igazolja a minőséget. Egyedüli elárúsító: **DÁVID DEZSŐ** borkereskedő Boulevard Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 48. **1 kgr-os doboz 97 leu.**

Bőr, talp- és cipészlelkek legújabb nyosabb árban szerezhetők be.

Serviciul de poduri și șosele din județul Odorheiu.

No. 579—1926.

Publicațiune.

Cu ordonanța Nr. 1711—1926 din 27 VII. 1926. Direcțiunea de Poduri și Șosele din Brașov a aprobat lucrările pentru reconstrucția podului No. 48 depe șos. jud. Oțeni Orășeni între km. 13.900—14.000. cu suma devizului aprobat de Lei 82858. și suma pentru neprevăzute de Lei 2142.

Pentru asigurarea lucrărilor susmenționate se publică licitație cu oferte închise, care se va ține în ziua de 16 Septembrie 1926 ora 10 în localul Serv. de Poduri și Șosele din Odorheiu.

Invităm pe toți aceia, cari doresc a lua parte la licitația aceasta să și înainteze la numărul Serviciu ofertele întocmite conform prevederilor legii contabilității publice art. 72—85 și a condițiilor mai jos arătate până la ora 10 a zilei fixate.

Deasupra adresei — pe plicul închis și sigilat — a ofertei se va scrie „ofertă” pentru reconstrucția podului No. 48, depe șos. jud. Oțeni-Orășeni.

Oferte întârziate sau date prin telegramă, cât și oferte, cari vor cuprinde condițiuni, nu se vor lua în considerare.

În oferte se va arăta rabatul din prețurile unitare și nu suma globală.

Garanta proviz. 4% a sumei devizului de ofertă se va depune la casa Administrației Financiare și recepția primită se va anexa ofertei.

Aceasta garanție — la încheierea contractului — se va completa la 6% a sumei din ofertă și din fiecare situație se vor detrage 4%. Garanția provizorie se va elibera — dacă lucrările vor fi aflate de bune — după recepția provizorie; iar restul de 6% numai după recepția definitivă.

Elaboratul tehnic a lucrărilor, condițiunile detaliate și modelul de ofertă se pot vedea zilnic între orele 8—13 la Serviciul de Pod. și Șos. din jud. Odorheiu.

Ofertele se vor redacta exclusiv în limba românească și rămân valabile minimum 60 (șaizeci) zile.

Ofertele înaintate obligă ofertantul numai decît, iar statul numai după aprobarea Ministerului.

Odorheiu, la 1 Septembrie 1926.

Șeful Serv. de Poduri și Șosele.
ing. șef: **Ottovay.**

Eladó kényelmes lakás,

négyszoba, előszoba, téli, nyári konyha, kamra, veranda, gyümölcsös és fenyvesszel Strada M. Viteazul (Király-utca) 24. szám alatt.

Judecătorii din Odorheiu Secția cf. No. 891—1926 cf.

Extract din publicația de licitație.

În cererea de ex. cutare făcută de următorilor Fischer Béla, Cassa de păstrare S. A. din Văbița și soției lui Haberstumpf Károly răsc. Szabó Anna contra urmăritului Siegmund József, judecătoria a ordonat licitațiunea execuțiunii în ce privește licitațiunea execuțiunii în baza art. 144. 146 și 147 din legea LX. 1881. asupra părții 1/2 din imobilele înscrise în cf. a comunei Somlătești din circumscripția judecătorească Odorheiu Nrul prot. cf. 280 înscris sub Nrul serial B. 1. 4. pe numele lui Siegmund József sub No. de ord. A + 4. Nr. top. 245/1. Căci de piatră cu prețul de strigare de 1100 Lei, Nr. de ord. A + 6. Nr. top. 244 (Căci de lemne) cu prețul de strigare de 100.000 Lei, Nr. de ord. A + 8 top. 261/2 b. (grădine), cu prețul de strigare de 600 Lei, — Nr. de ord. A + 9. Nr. top. 261/2a, (grădine) cu prețul de strigare de 680 Lei, — Nr. de ord. A + 10. Nr. top. 261/1 b. (grădine) cu prețul de strigare de 600 Lei, Nr. de ord. A + 11, Nr. top. 261/1 a, (grădine) cu prețul de strigare de 680 Lei, Total 103660 Lei, — pentru încasarea creanței 56690 Lei capital interese de 10% dela 9. Noemvrie 1925, taxa cambială de 1/3%, și spese de proces și de executare de 5324 Lei 78 bani bani, pentru creanței de 100.000 Lei capital, interese de 12% dela 11. Noemvrie 1925 taxa cambială de 1/3%, și spese de proces și de executare de 7528 Lei, 50 bani, și în fine pentru creanței de 10000 capital interese de 10% dela 7. Noemvrie 1925, cheltuielile de aviz, de 245 Lei taxa cambială de 1/3% precum și pentru încasarea creanței de 46000 Lei, capital și accesorii, și văd. lui Győrfi Carol dom. in Cristur, pentru creanței de 40000 Lei capital și acc. alui Dr. Imre Domokos dom. in Odorheiu.

Licitațiunea se va ține în ziua de 4. Octombrie 1926 în localul oficial a Cf. str. Prin. Eliz. Nr. 2. ușa 29. Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândut pe un preț mai mic de cît două treimi din prețul de strigare. Cel cari dorește să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare, drept garanție în numerar, sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea scolușiși delegat chitanța constatând depunerea judecătorească prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147. 150, 170, legea IX. 1881, art al legea IX. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cît cel de strigare, este dator să întreprindă imediat garanția, — fixate conform procentului prețului de strigare la aceiași parte procentuale a prețului ce a oferit, art. 25. LXI, 1908.

Odorheiu la 11. luna Aprilie 1926.

Dr. Szabó m. p. judecător.

Pentru conformitate:

L. S. Mora m. p.

Ha már mindenütt hiába kereste

az Önnek szükséges zeneművet, rendelje meg az ország legnagyobb szaküzletében, **Moravetz** zeneműkereskedőtől Timișoara, s a legrövidebb időn belül kézhez kapja.

■ ■ Jegyzék ingyen. ■ ■

Üzlet-áthelyezés.

Rőfős- és rövidáru-üzletemet Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-utca) 7 szám alól a **Bukarest-szálló melletti 15 szám alá helyeztem.**

A 18 évi önálló tapasztalatom alapján eszközölt üzletmeg-nagyobbitás kapcsán üzletemet új modern árukkal dúsan felszereltem, ha pontos kiszolgálásban óhaját részesülni, szolid és tartós árukat olcsón kíván vásárolni, keresse fel

uj üzletemet.

Szíves pártfogást kér:

JAKAB GYULA rőfős- és rövidáru kereskedő
Odorheiu—Székelyudvarhely.

Transilvania R.-T. üzletében

Ford egyedüli lerakat a vármegye területére Bul. Regele Ferdinand 56. sz. Telefon: iroda 35, lerakat 40. Sürgőncim: Transilvania Odorheiu. Ford-személyautók, teherautó-alvázak, autótraktorok és mindenféle Ford autó-alkatrészek. Michelin és Pirelli gummik a legújabb árban kaphatók készpénzfizetésre vagy megfelelő garancia mellett hitelbe is azonnal, vagy későbbi szállításra. Egy egészen új autotractor bérszántásra vagy cséplésre kiadható. Érdeklődni a Transilvania R. T.-nél lehet.

No. 597—1926.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin aceasta publică că în baza decizunii Nr. 2548 și Nr. G. II. 3694—1925 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Jódai Gábor repr. prin avocatul pentru încasarea creanței de 2080 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 17 Sept. 1926 orele 14 la fața locului în Odorheiu Str. Andrei Mureșan Nr. 25 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciale mobile de casă în valoare de 7540 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1370 capital, dobânzile cu 6% socotind din 10 Aprilie 1925 iar spesele până acum staverite de 125 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excecuate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI din 1908 § 20.

Odorheiu, la 28 Aug. 1926.

Adolf Dubb portărel.

No. 1054 ex. — 1926.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judecătoresc prin aceasta publică că în baza decizunii Nr. 202 și Nr. G. II. 4930—1925 a judecătorei de Ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Balogh Pálné repr. prin avocatul Dr. Gőnczy G. pentru încasarea creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 27 Sept. 1926 orele 16 la fața locului în comuna Dealul unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară boi, car, grâu în valoare de 15400 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 6% socotind din 22 April 1925 iar spesele până acum staverite de 2471 Lei 50 bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excecuate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art LX. 1881 § 192.

Odorheiu la 29 Aug. 1926.

Dubb, portărel.

A régi és jó hírnevű Csató Imre ELSŐ TEMETKEZÉSI INTÉZETÉT

férjem elhalálása után is tovább fogom vezetni. Midőn a n. é. közönség szíves pártfogását kérem, továbbra is biztosítok mindenkit ki temetkezési intézetem szolgálatait igénybe veszi, hogy ezután is a legszolidabb, legelőzékenyebb és figyelemteljes kiszolgálásról fog meggyőződni.

Özv. Csató Imréné.

MEGJELENTEK

a dr. Szentpéteryne—Gazdac-féle

OLVASÓ és TANKÖNYVEK

az elemi magyar tananyvú áll. és felekezeti isk. részére.

I—IV. o. számára II-ik javított és bővített, V—VII. o. számára I-ső kiadásban.

A legújabb min. tanterv szerint szerkesztve 371/1926. és 134/1926. sz. a engedélyezve.

Erdély és Bánát összes magyarnyelvű iskoláiban használatos. Az összes tantárgyak — részben román nyelven is — egy könyvben!

Könyvkereskedőknek magas jutalék.

Mutatványpéldányokat azonnal küld díjtalanul.

Hirsch Adolf könyvkiadó cég **Deva.**

Naponta

friss teavaj, paprikás és füstölt szalonna, szalámi, ementhali és trappista-sajt, mindenféle zöld főzelék, konzerva, paradicsom, kukorica és csokoládé-különlegességek, málna- és citrom-szörp HIRSCH IGNÁC-nál kaphatók. Gyomorbajosok részére karlsbadi kétszersült és Graham-kenyér kapható.